

**Показания кадьяцкого партовщика Ивана Кыглая
о захвате испанцами в 1815 г.
промыслового отряда РАК в Калифорнии,
об испанском плене,
гибели кадьяцка Чукагнака (Св. Петра Алеута)
и своем бегстве на остров Ильмену.
Росс, май 1819 г.**

1819 года мая дня в заселении и крепости Росс кадьяцкой Кашкацково жила Кыглая Иван, доставлен¹ с острова Ильмены² на брике тово же имяни, которой³ был спрашиван чрез переводчиков — кадьяцких таёнов Ивана Самойлова и Якова Шелехова, показал следующее: что он был откомандирован с прочими из отряда промышленников кадьяцких 15-ю байдарками Таракановым из Санкт-Кентина под распоряжение Компании служителя Тарасова, и доставлены были на английском брике “Фореста”⁴ на остров Ильмену, где и производили промысел бобров. Управляющий сим отделом Компании служитель Тарасов поставлял невыгодность в промысле и надежды более не предвидел в том, решился всеми байдарками следовать на другия острова, Санкт-Роза и Екатерину⁵, и потом к матерому берегу Калифорнии. И на последнем⁶, и по случаю больше⁷, что в байдарке Тарасова⁸ оказалась большая течь и наполнилась водой, и притом была уже довольна свежая погода, пристали под мысом бухты С. Петра, где и удержаны были погодой.

На другой день приезда их из мисии Санкт-Педро приехал солдат, сказав Тарасову, что прежде с ост[р]ова⁹ Климанта¹⁰ от Тараканова бежавшие двое кадьяцких находятся в той мисии, обнадеживая за подарки тех доставить. А потом, хотя уже и было тихое время следовать на остров¹¹ Екатерину, но Тарасов был в надежде сождать кадьяцких. В четвертый день прожития их, приехавши скрытно верхами на конях до 20-ти человек солдат, захватя всех, перевязаны были Тарасов и все кадьяцкия, показан был самой бесчеловечной поступок, и многих¹² изувечив обнаженными тесаками, и одному ис кадьяцких Кагуяцково жила Чукагнак разрубили голову, и находился в опасном положении. Разграбя упромышленные бобры и каждого собственные вещи, переведены были в мисию Санкт-Педро, где и подлинно нашли двух бежавших с Климанта кадьяцких. Миссионеры и начальствующий сказанной мисии (коего имяни не знает) зделал вопрос всем кадьяцким принять ихнюю католическаго исповедания религию, на сие зделали отзыв, что они уже приняли христианскую веру давно на Кадьяке и другой принять не желают. И по некотором и скором времени Тарасов и кадьяцкие были переведены в Санкт-Барбару, они же, Кыглая Иван и израненной кагуяцкой Чукагнак, оставлены были в той

¹ Окончание слова исправлено. Первоначальная форма: *доставленной*.

² Остров Сан-Николас в архипелаге Чаннел.

³ Далее зачеркнуто: *показал*.

⁴ Английское судно “Форестер” (“Forester”) находилось у западных берегов Северной Америки в 1814—1815 гг. См.: Gibson J.R. Otter Skins, Boston Ships and China Goods: The Maritime Fur Trade of the Northwest Coast, 1785—1841. Montreal; Kingston; London, 1992. P. 304.

⁵ Остров Санта-Каталина в архипелаге Чаннел.

⁶ Далее зачеркнуто неразобранное слово (*по? р...т...?*)

⁷ Слово *больше* вписано над строкой.

⁸ Далее зачеркнуто: *отекла*.

⁹ Данное слово вписано над строкой.

¹⁰ Остров Сан-Клементе в архипелаге Чаннел.

¹¹ Слово *остров* вписано над строкой.

¹² Далее зачеркнуто неразобранное начало слова (*и.. рез? [ав] или порез[ав]*).

упоминаемой миссии, содержались с преступниками индейскими в тюрьме несколько дней бес пищи и томимы жаждой.

В ночь присланы были от начальника миссии из бежавших кадьятских с приказанием о принятии религии, что и при сем крайнем положении не решились; на рассвете наступающего дня пришел к тюрьме духовная особа с несколькими преданными¹³ индейцами, вызваны они были из тюрьмы, обступя вокруг их индейцы, приказал кагуяцково Чукагнака у обеих рук по составам каждого пальца обрезать и на сие по двум составам же руки, и, наконец, [в]скрыли внутренность, и был уже мертв. И то же бы самое последовало и с ним, Кыглая, но в то самое время доставлена была к духовному отцу какая-то и откуда бумага, ему неизвестно. Прочитав, приказав зарыть в землю и в том же месте прах убиенного кагуяцково Чукагнака, а он, Кыглая, опять был отведен в тюрьму и по несколько дней отправлен был в Санкт-Барбару, где¹⁴ не нашел никого — и своих товарищей кадьятских, и Тарасова, кои отправлены были уже в Монтерей.

В продолжении той осени и зимы (что будет 1815 года)¹⁵ бежавшая в разных местах от Тараканова из партовщиков кадьят[к]их¹⁶ по разным местам перехвачены и доставлены были в Санкт-Барбару, и некоторые с байдарками, и с теми двумя, кои находились в миссии Санкт-Педро, всего 10-ть человек, в числе коих и кадьяткой же Курбатов. Определены были в работу наравне с индейцами, содержащиеся¹⁷ за преступления¹⁷ в оковах; положено было между всеми кадьятскими бежать из Санкт-Барбара, пробираться к порту Франциска по отдаленно по матерой и оттоль и к заселению Росса, но случится ли то неизвестно¹⁸.

Он же, Кыглая Иван, условясь из тех же бежавших с кагуяцким Аташ'ша Филип принять другое средство к побегу, что и удалось скрасть байдарку, бежали в той, достигли того же места или мыса¹⁹ бухты С. Петра, где были захвачены, переехали на остров Екатерину, а оттоль на островок Барбара и с того на Ильмену, и все то случилось в короткое время, чему способствовали тихия погоды. Приезде²⁰ и во время²¹ на острове Ильмена²² прожития их²² природные того жители были им рады. Упражняясь они в ловле птиц, называемых урилами, мясо тех употребляли в пищу, а шкуры на одежду себе и индейцов; тава-рищ ево кагуяцкой, Аташ'ша Филип, с приезда на Ильмену чрез год помер. В осень прошлаго 1818 года были у острова Ильмены два испанския 3-х мачтовые судна, простояли три дня при легком маловетрии, съезжая всякой день гребными судами на берег, собирали для их индейцы²³ растение на траве, имеющее плод в подобие каких-то ягод довольно приятного вкуса, во время же стоянии там судов и приезда на берег укрываясь от людей, в чем способствовали и индейцы, и после тех по некотором времени подходило двумачтовое какое-то судно, показываясь тем, и давали разуметь ему, Кыглая, что они п[р]инять могут на судно, на что не решился и более потому, что никто ни слова говорить не знал по кадьятски и по руски.

²⁴ - /:подписано: /

¹³ Слово *преданными* вписано над строкой.

¹⁴ Далее зачеркнуто: *уже*.

¹⁵ Далее зачеркнуто: *из*.

¹⁶ Далее зачеркнуто: *в разных*.

¹⁷⁻¹⁷ Вписано над строкой.

¹⁸ По сообщению П.А. Тихменева, части кадьятцев удалось бежать, и пробыв в море 4 дня без воды и пищи, они добрались до Росса (Тихменев П.А. Историческое обозрение образования Российско-Американской компании и действий ее до настоящего времени. СПб., 1861. Ч. I. С. 216).

¹⁹ Слово *мыса* вписано над строкой.

²⁰ Далее зачеркнуто: *их*.

²¹ Далее зачеркнуто: *на острове* (по ошибке было написано дважды).

²²⁻²² Вписано над строкой.

²³ Слово *индейцы* вписано над строкой.

²⁴⁻²⁴ Приписано неизвестным почерком.

²⁵ Далее заключено в квадратные скобки для удаления из текста: *руку приложил*.

¹ См. док. 44.

² Вероятно, И.А. Кусков имел в виду упоминаемые в записках Хлебникова полтора суховых пая, которые выделялись в его пользу А.А. Барановым помимо положенных по контракту 5 суховых паев. (См.: [Хлебников К.Т.]. Русская Америка в "Записках" Кирилла Хлебникова. Ново-Архангельск / Сост. С.Г. Федорова; отв. ред. В.А. Александров. М., 1985. С. 62).

³ Конец слова не разобран. Возможное чтение: *пильяки, пимьяни*. Значение не ясно. Ближайшее по смыслу по звучанию слово — *пильяки* — дикое растение, которое на Вологодчине, откуда родом Кусков, употребляли в пищу весной, в сыром виде (личное сообщение Т.А. Ворониной, 1994 г.). Однако здесь речь идет о приготовлении какого-то продукта или блюда. Крайне маловероятно и то, что Кусков мог здесь вести речь о пельменях, начинка для которых была бы в этом случае весьма необычной, а необходимыми "материалами" (мукой) он вполне располагал.

При сем показании кадьякского Кыглая Ивана переводчиком был кадьякской Мысовскаго жила таён Иван Самойлов²⁵, велением сын ево Дмитрий Самойлов руку приложил.

При сем показании кадьякского Кыглая Ивана переводчиком был кадьякской Чинияцкаго жила таён Яков Шелехов, подписуюсь своеручно²⁴.

ОР РГБ. Ф. 204. К. 32. Д. 39. Л. 1–2 об. Черновик-копия, автограф И.А. Кускова с припиской другим почерком.

48

Письмо И.А. Кускова К.Т. Хлебникову.
Росс, 18 мая 1819 г.

Милостивый государь
Кирил Тимофеевич

С отправившимся в Ново-Архангельск гал[и]от[ом] "Румянцов" имел честь писать к вам от 27 февраля сего следующего года¹. После же тово новостей интересных и почти никаких не случилось, кроме тово, что экспедиция наша с малыми успехами в промысле возвратилась из Z-да в Порт Румянцов, что и из донесений моих к Семену Ивановичу [Яновскому] узнаете, о посторонних же и ничево стоящих не пишу, знаю, сколь вы много обременены обширными делами, и все от руки вашей зависяция; но уверен я о вашем ко мне благосклонном расположении и потому прошу вас покорнейше, ежели можно и время вам позволит, зделать и прислать при следующем транспорте ращот мой. Я имею [расчет] от Ново-Архангельской канторы, помнится, от генваря 1812 года, в коем не выпизано в принадлежность мою прибавочные на бобры и кошлоки сверх положенной таксы², что и по делам вам извесно.

Простите мне яко друг, что при сем отправлении "Ильмены" и в такое пустое время случилось, [что] служить ничем не могу, огородные овощи только что приняли рост, из ягод земляника и клубника поспела несколько уже дней. Приготовление обсахаривать тех не знаю, а лучше бы и без всякой премудрости зделать пи...³, но для сего нет почти нисколько материалов. Что-то к вам доставил из России приятнаго и новаго "Чириков", напишите и что можно.

Засвидетельствуя преданность мою
и чистосердечное к вам почитание,
пребуду всегда, милостивый государь,
вашим покорным слугою
Иван Кусков.

Маия 18 дня 1819 года.

Кр[епись] Росс.

Помета: получ[ено] июля 12 1819 [г.] на "Ильмене".

ГАПО. Ф. 445. Оп. 1. Д. 246. Л. 3–3 об. Подлинник, автограф.

**Донесение ГП РАК графу К.В. Нессельроде
о селении Росс и связях с испанской Калифорнией.
С.-Петербург, 29 января 1820 г.**

Его Сиятельству, господину тайному советнику,
действительному камергеру, статс-секретарю,
управляющему Министерством иностранных дел
и разных орденов кавалеру графу Карлу Васильевичу

Под Высочайшим Его Императорского Величества
покровительством Российско-Американской компании
Главного правления

донесение.

В следствие разсуждений Вашего Сиятельства, коими удостоили директора Компании Крамера, относительно нашего колониального селения Росс, Правление Компании имеет честь представлять свое решительное заключение:

Что заведение онаго селения, основаннаго на берегу Новаго Албиона за семь лет пред сим, в 1812 годе, на земле, впервые открытой мимоходом англичанином Драком [(Дрейком)] и потом ни к какой державе во владение не поступившей, что доказывается тем, что на оной и в окрестностях ея нет ни малейших следов какой-либо европейской оседлости, в древности или в новейшее время бывшей, — и тем еще, что природные тамошние жители индейцы ни о какой нации, кроме гишпанцев, не слышали, да и сих знают по одним токмо жестоким их поступкам, коими удручают они индейцев в области Калифорнской, за 60 миль от них живущих, — учреждено с предварительнаго Его Императорского Величества дозволения, объявленнаго Компании в 1809 годе чрез государственнаго канцлера¹, со всемилостивейшим обещанием во всяком случае оказать Компании защиту, а потому и застроенное на земле, принадлежащей одним природным тамошним индейцам, у которых оная приобретена покупкою и подарками их за ласковое обхождение с ними русских, — словом сказать, селение то существует по законной принадлежности в пользу Российско-Американской компании — по принятому вообще всеми державами правилу, что одно открытие без оседлости не дает права на обладание, — по самой необходимости, чтобы там, по благоприятному климату и доброй почве земли и всегда зеленующих полей, иметь свое хлебопашество и скотоводство для продовольствия прочих российских колоний, вовсе безнадежных к плодородию² по суровости климата и всегда сырой земле, куда хлеб и всякие припасы возились из Сибири чрез Охотск трудным путем и дорогими наймами лошадей.

Хотя употребленный на заведение сей оседлости немаловажный капитал не возвратился Компании пользами, от онаго

¹ См. док. 15.

² ВПР: хлебородию.